VORTEX-SCANS.com
@IRC IRCHIGHWAY.NET

RAW PROVIDER: PUBLIC
TRANSLATOR: GEKKABEAM
PROOFREADER: RPAPO
EDITOR: YOSHIMATSU
QUALITY CONTROL: YOSHIMATSU

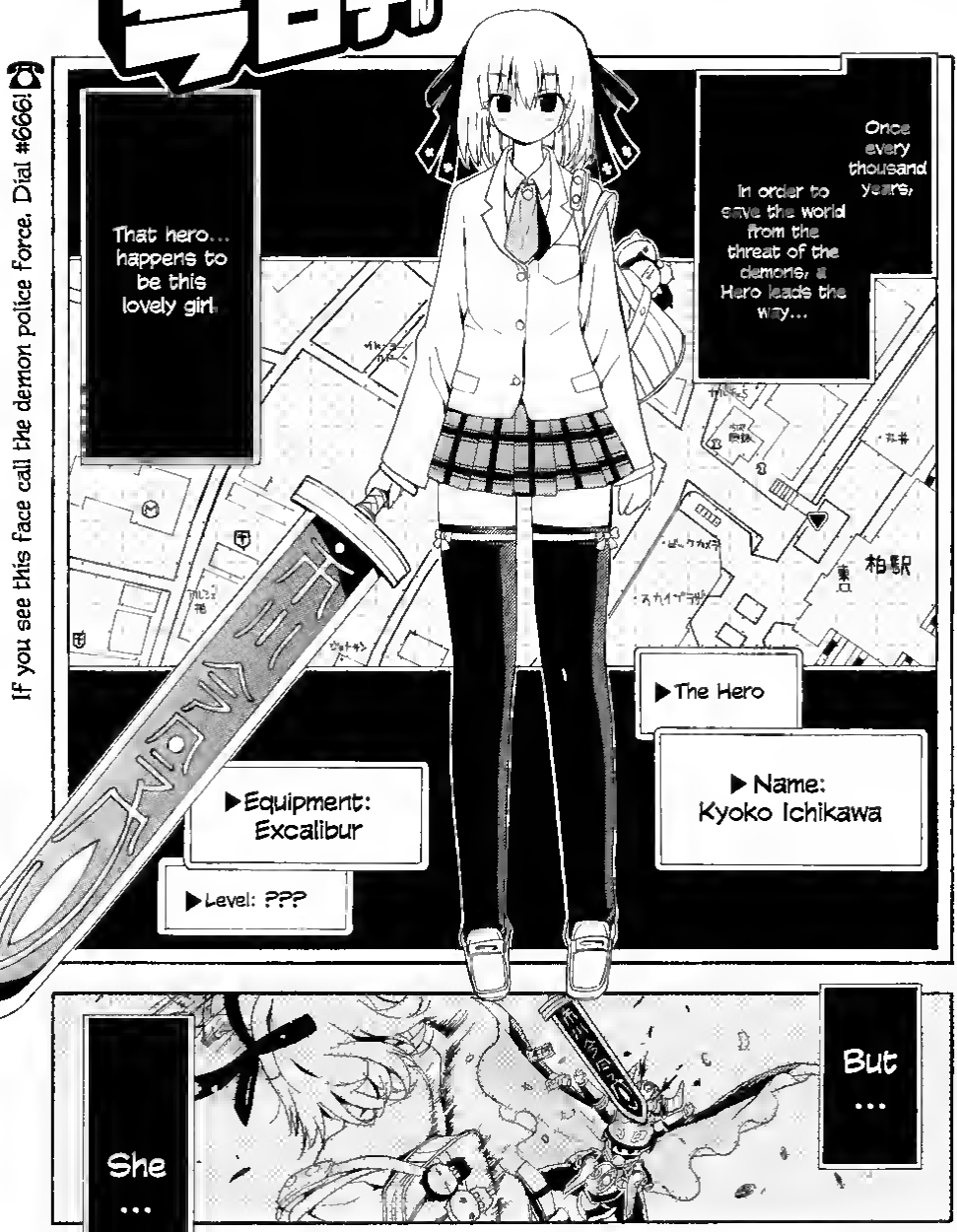
ASHITA NO KYOKO-SAN

MASAKAZU IWASAKI

CHAPTER 1

あしたの今日子さん

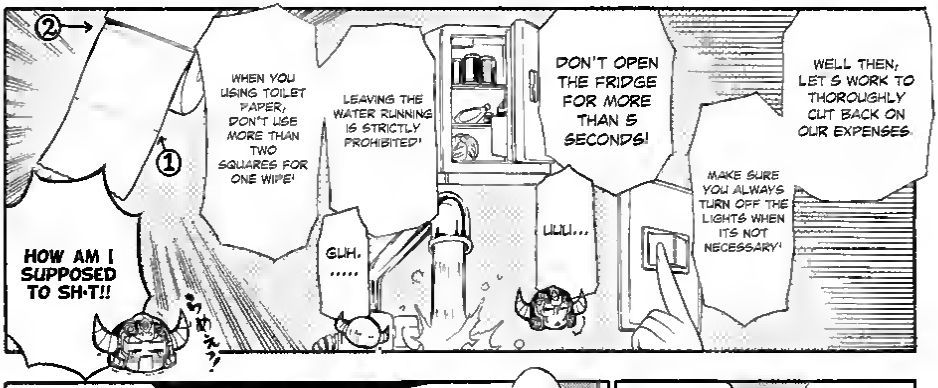
Chapter 2
This is my castle.


If you see this face call the demon police force. Dial #666!
That hero... happens to be this lovely girl.
In order to save the world from the threat of the demons, a Hero leads the way...
Once every thousand years,
▶The Hero
▶Name: Kyoko Ichikawa
▶Equipment: Excalibur
▶Level: ???
柏駅
But ...
She ...

...was actually a devil inside.
DON'T TALK TO ME FOR NO REASON JERKFACE.
JUST DIE YOU PIECE OF PERVERTED-OTAKU-SHIT. WHY DON'T YOU GO JERK OFF TO YOUR BE-LOVED 2D GIRLS, EH? SCUMTARD.
EHH!?
DID SHE REALLY SAY SOMETHING SO ATROCIOUS AND OBSCENE? I DON'T THINK SO...
She didn't steal 10000yen from you erther
うぅ...
I wanna die
PULL YOURSELF TOGETHER MAOU!
SURE SHE MIGHT LOOK LIKE A LOVELY GIRL BUT SHE IS OUR DIRE ENEMY! SHE'S THE HERO AFTER ALL...
I KNOOOW THAT!
Shut it.
The Demon King's Attendant: Marin
THEN AGAIN... SHE WAS SUPER CUTE~~
えへへ
The Demon King: Maou

A PRISON CELL!?
ボロ…
IS THIS A RABBIT'S PEN OR SOME-THING!?
BUT WHAT THE HELL IS UP WITH THIS FILTHY ROOM!?
チラ
THAT MAY BE TRUE...
NO, IT'S AN APARTMENT.
IT'S A 30 YEAR OLD ALL-WOODEN BUILDING WITH 2 ROOMS AND A KITCHEN.
WITH THE RENT AT 10000YEN A MONTH, IT'S VERY REASONABLE. FROM TODAY, IT WILL BE OUR CASTLE.
入居者大募集
キャメロット荘
入居者大募集
DAMN THAT'S CHEAP!
ISN'T THIS PLACE PRETTY SUSPICIOUS!!? YOU THINK IT'S OK!??
SHUT UP!!
NOT HERE!!
AT LEAST GET US A FANCY PLACE IN ROPPONGI----!
I DON'T WANT A CASTLE LIKE THIS!!

HOW WOULD YOU LIKE IT IF I LET THE PEOPLE KNOW THAT THE ONE STANDING ABOUT THEM WENT OUT OF THEIR WAY TO NOT CUT BACK ON UNNECESSARY EXPENSES!?
AS I SAID BEFORE, THE DEMON WORLD IS IN THE MIDDLE OF A TERRIBLE DEPRESSION, THE LIKES OF WHICH HAVEN'T BEEN SEEN IN 500 YEARS!
The citizens are pissed!
YOU DON'T NEED TO REPORT ANYTHING! I'M SORRY!


②
①
WHEN YOU USING TOILET PAPER, DON'T USE MORE THAN TWO SQUARES FOR ONE WIPE!
LEAVING THE WATER RUNNING IS STRICTLY PROHIBITED!
DON'T OPEN THE FRIDGE FOR MORE THAN 5 SECONDS!
WELL THEN, LET'S WORK TO THOROUGHLY CUT BACK ON OUR EXPENSES.
MAKE SURE YOU ALWAYS TURN OFF THE LIGHTS WHEN IT'S NOT NECESSARY!
HOW AM I SUPPOSED TO SH-T!!
GUH. .....
UUU...

YOU'D BETTER NOT PEEK MAOU.
.....
TO SHOWER.
Although really I'd prefer a bath.

HUH? WHERE ARE YOU GOING MARIN?
UU... I WANNA BE RICH...

.....
SHUT
..., HMPH.
FUFUFU. A DILAPIDATED APARTMENT...
PENNY-PINCHING LIFE-STYLE...
スッ...
DON'T PEEK... HUH?
FUFU FU!
I AM
THE KING OF THE DEMON REALM
MAOU YOU KNOW...
ゴゴゴ

きゃー
ボー
AH!
FWISH-
ぐるるるる...
MY DICTIONARY
DOESN'T HAVE THE WORD PATIENCE!!

ゴォオオオッ
パリーン
IT BURNS----!!?
HOT!
U-USING A SUMMON!? THAT'S SO UNFAIR...
I'LL MAKE THAT WENCH MARIN QUIT...!
MARI-SAA-AAAAAN!!
OUCH!
カシャーン
ギャオオンッ!!
きゃあああ
ウニョー
I'M WORRIED ABOUT WHAT LAYS AHEAD
.....
OH CRAP...! I ALMOST FELL ASLEEP HALF BURNED TO A CRISP...
I feel asleep without brushing my teeth.
WHAT?
FUTON...
ぱちっ
HUH!
Don't catch a cold! We're conquering the world from today on!
Let's do our best together (^^)/
Perv!

Munya..
Maou What the heck are you doing..
KAPO-
WELL
IN ANY CASE...
LET'S WORK OUR WAY UP FROM HERE I GUESS....
THE NEIGH-BORS ACROSS FROM US LOOK RICH...
..., EVEN SAYING THAT THOUGH
WHILE IN THE MEANTIME, I, THE DEMON KING, AM POOR...
CLANG
Unforgivable!

WHAT A NICE YOUNG LADY EH.